

**IŠRAŠAS IŠ AUTENTIŠKO DOKUMENTO DĖL IŠLAIKYMO PRIEVOLIŲ, KAI PRIPAŽINIMO IR PASKELBIMO  
VYKDYTINU PROCEDŪRA TAIKOMA**

( 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 4/2009 dėl jurisdikcijos, taikytinos teisės, teismo sprendimų pripažinimo ir vykdymo bei bendradarbiavimo išlaikymo prievolių srityje 48 straipsnis ir 75 straipsnio 1a dalis <sup>(1)</sup>) <sup>(1)</sup>)

**SVARBU**

**Išduoda kilmės valstybės narės kompetentinga institucija  
išduoti tik jei autentiškas dokumentas vykdytinas kilmės valstybėje narėje**

**Nurodyti tik informaciją, kuri pateikta autentiškame dokumente arba kuri buvo pateikta kompetentingai  
institucijai**

1. Autentiško dokumento data ir Nr.:

2. Autentiško dokumento pobūdis

2.1.

Dokumentas parengtas arba užregistruotas:

(metai, mėnuo, diena)

Susitarimas sudarytas arba patvirtintas:

(metai, mėnuo, diena)

2.2. Kompetentinga institucija:

2.2.1. Pavadinimas:

2.2.2. Adresas:

2.2.2.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

2.2.2.2. Vieta ir pašto kodas:

---

<sup>(1)</sup> OL L 7, 2009 1 10, p. 1.

(\*) Jei autentiškas dokumentas susijęs su daugiau kaip trimis kreditoriais ar skolininkais, pridėkite papildomą lapą.

### 2.2.2.3. Valstybė narė

Belgija	Kroatija	Lenkija
Bulgarija	Italija	Portugalija
Čekija	Kipras	Rumunija
Vokietija	Latvija	Slovėnija
Danija	Lietuva	Slovakija
Estija	Liuksemburgas	Suomija
Airija	Vengrija	Švedija
Graikija	Malta	Jungtinė Karalystė
Ispanija	Nyderlandai	
Prancūzija	Austrija	

2.2.3. Telefono Nr./Fakso Nr./Elektroninio pašto adresas:

### 3. Kreditorius (-iai) (\*)

#### 3.1. Asmuo A

3.1.1. Pavardė, vardas (-ai):

3.1.2. Gimimo data (metai, mėnuo, diena) ir vieta:

3.1.3. Asmens kodas arba socialinio draudimo Nr.:

3.1.4. Adresas:

3.1.4.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

3.1.4.2. Vieta ir pašto kodas:

3.1.4.3. Valstybė:

#### 3.2. Asmuo B

3.2.1. Pavardė, vardas (-ai):

3.2.2. Gimimo data (metai, mėnuo, diena) ir vieta:

3.2.3. Asmens kodas arba socialinio draudimo Nr.:

3.2.4. Adresas:

3.2.4.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

3.2.4.2. Vieta ir pašto kodas:

3.2.4.3. Valstybė:

#### 3.3. Asmuo C

3.3.1. Pavardė, vardas (-ai):

3.3.2. Gimimo data (metai, mėnuo, diena) ir vieta:

3.3.3. Asmens kodas arba socialinio draudimo Nr.:

3.3.4. Adresas:

3.3.4.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

3.3.4.2. Vieta ir pašto kodas:

3.3.4.3. Valstybė:

#### 4. Skolininkas (-ai) (\*)

##### 4.1. Asmuo A

4.1.1. Pavardė, vardas (-ai):

4.1.2. Gimimo data (metai, mėnuo, diena) ir vieta:

4.1.3. Asmens kodas arba socialinio draudimo Nr.:

4.1.4. Adresas:

4.1.4.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

4.1.4.2. Vieta ir pašto kodas:

4.1.4.3. Valstybė:

##### 4.2. Asmuo B

4.2.1. Pavardė, vardas (-ai):

4.2.2. Gimimo data (metai, mėnuo, diena) ir vieta:

4.2.3. Asmens kodas arba socialinio draudimo Nr.:

4.2.4. Adresas:

4.2.4.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

4.2.4.2. Vieta ir pašto kodas:

4.2.4.3. Valstybė:

##### 4.3. Asmuo C

4.3.1. Pavardė, vardas (-ai):

4.3.2. Gimimo data (metai, mėnuo, diena) ir vieta:

4.3.3. Asmens kodas arba socialinio draudimo Nr.:

4.3.4. Adresas:

4.3.4.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

4.3.4.2. Vieta ir pašto kodas:

(\*) Jei teismo sprendimas/teisminis susitarimas susijęs su daugiau kaip trimis išlaikymo prievolėmis, pridėkite papildomą lapą.

4.3.4.3. Valstybė:

5. Autentiško dokumento turinys

5.1. Valiuta

euro (EUR)

Rumunijos lėja (RON)

Čekijos krona (CZK)

Bulgarijos levas (BGN)

Vengrijos forintas (HUF)

Lenkijos zlotas (PLN)

Kroatijos kuna (HRK)

Švedijos krona (SEK)

Danijos krona

Svaras sterlingų (GBP)

Kita (nurodykite):

Kita (nurodyti ISO kodą):

5.2. Išlaikymo prievolė (\*)

5.2.1. Išlaikymo prievolė A

5.2.1.1. Išlaikymo išmokas turi mokėti  
(kas)

(pavardė, vardas (-ai))

(kam)

(asmens, kuriam reikia faktiškai išmokėti sumą, pavardė, vardas (-ai))

Asmuo, kuriam turi būti mokamos išlaikymo išmokos:

(pavardė, vardas (-ai))

5.2.1.2. Mokėtina viena suma

Už laikotarpį (kai taikytina):

nuo (metai, mėnuo, diena) iki (metai, mėnuo, diena)

Mokėjimo terminas:

(metai, mėnuo, diena)

Suma:

5.2.1.3. Dalimis mokėtina suma

<b>Mokėjimo terminas(metai, mėnuo, diena)</b>	<b>Suma:</b>

5.2.1.4. Reguliariai mokėtina suma:

Kartą per savaitę:

Kartą per mėnesį:

Kita (nurodyti periodiškumą):

(\*) Jei autentiškas dokumentas susijęs su daugiau kaip trimis išlaikymo prievolėmis, pridėkite papildomą lapą.

Suma:

Nuo:

(metai, mėnuo, diena)

Mokėjimo terminas (diena/data):

Jei taikoma, iki (metai, mėnuo, diena) arba įvykis):

Jei išlaikymo prievolė indeksuojama, nurodykite kaip apskaičiuojamas indeksavimas:

Indeksavimas taikomas nuo (metai, mėnuo, diena)

(metai, mėnuo, diena)

5.2.1.5. Suma už praėjusį laikotarpį

Laikotarpis nuo (metai, mėnuo, diena) iki (metai, mėnuo, diena)

Suma:

Mokėjimo būdas:

5.2.1.6. Palūkanos (jei nurodytos teismo sprendime/teisminiame susitarime)

Jei išlaikymo prievolei taikomos palūkanos, nurodykite palūkanų normą:

Palūkanos skaičiuojamos nuo:

(metai, mėnuo, diena)

5.2.1.7. Mokėjimas natūra (nurodyti):

5.2.1.8 mokėjimas kitu būdu (nurodyti):

5.2.2. Išlaikymo prievolė B

5.2.2.1. Išlaikymo išmokas turi mokėti

(kas)

(pavardė, vardas (-ai))

(kam)

(asmens, kuriam reikia faktiškai išmokėti sumą, pavardė, vardas (-ai))

Asmuo, kuriam turi būti mokamos išlaikymo išmokos:

(pavardė, vardas (-ai))

5.2.2.2. Mokėtina viena suma

Už laikotarpį (kai taikytina):

nuo (metai, mėnuo, diena) iki (metai, mėnuo, diena)

Mokėjimo terminas:

(metai, mėnuo, diena)

Suma:

5.2.2.3. Dalimis mokėtina suma

<b>Mokėjimo terminas(metai, mėnuo, diena)</b>	<b>Suma</b>

5.2.2.4. Reguliariai mokėtina suma:

Kartą per savaitę:

Kartą per mėnesį:

Kita (nurodyti periodiškumą):

Suma:

Nuo:

(metai, mėnuo, diena)

Mokėjimo terminas (diena/data):

Jei taikoma, iki (metai, mėnuo, diena) arba įvykis):

Jei išlaikymo prievolė indeksuojama, nurodykite kaip apskaičiuojamas indeksavimas:

Indeksavimas taikomas nuo (metai, mėnuo, diena)

(metai, mėnuo, diena)

5.2.2.5. Suma už praėjusį laikotarpį

Laikotarpis nuo (metai, mėnuo, diena) iki (metai, mėnuo, diena)

Suma:

Mokėjimo būdas:

5.2.2.6. Palūkanos (jei nurodytos teismo sprendime/teisminiame susitarime)

Jei išlaikymo prievolei taikomos palūkanos, nurodykite palūkanų normą:

Palūkanos skaičiuojamos nuo:

(metai, mėnuo, diena)

5.2.2.7. Mokėjimas natūra (nurodyti):

5.2.2.8. Mokėjimas kitu būdu (nurodyti):

5.2.3. Išlaikymo prievolė C

5.2.3.1. Išlaikymo išmokas turi mokėti

(kas)

(pavardė, vardas (-ai))

(kam)

(asmens, kuriam reikia faktiškai išmokėti sumą, pavardė, vardas (-ai))

Asmuo, kuriam turi būti mokamos išlaikymo išmokos:

(pavardė, vardas (-ai))

5.2.3.2. Mokėtina viena suma

Už laikotarpį (kai taikytina):

nuo (metai, mėnuo, diena) iki (metai, mėnuo, diena)

Mokėjimo terminas:

(metai, mėnuo, diena)

Suma:

5.2.3.3. Dalimis mokėtina suma

<b>Mokėjimo terminas(metai, mėnuo, diena)</b>	<b>Suma</b>

5.2.3.4. Reguliariai mokėtina suma:

Kartą per savaitę:

Kartą per mėnesį:

Kita (nurodyti periodiškumą):

Suma:

Nuo:

(metai, mėnuo, diena)

Mokėjimo terminas (diena/data):

Jei taikoma, iki (metai, mėnuo, diena) arba įvykis):

Jei išlaikymo prievolė indeksuojama, nurodykite kaip apskaičiuojamas indeksavimas:

Indeksavimas taikomas nuo (metai, mėnuo, diena)

(metai, mėnuo, diena)

5.2.3.5. Suma už praėjusį laikotarpį

Laikotarpis nuo (metai, mėnuo, diena) iki (metai, mėnuo, diena)

Suma:

Mokėjimo būdas:

5.2.3.6. Palūkanos (jei nurodytos teismo sprendime/teisminiame susitarime)

Jei išlaikymo prievolei taikomos palūkanos, nurodykite palūkanų normą:

Palūkanos skaičiuojamos nuo:

(metai, mėnuo, diena)

5.2.3.7. Mokėjimas natūra (nurodyti):

5.2.3.8. Mokėjimas kitu būdu (nurodyti):

5.3. Proceso išlaidos

Autentiškame dokumente numatyta, kad

(pavardė, vardas (-ai))

turi sumokėti:

sumą :

(kam)(pavardė, vardas (-ai))

Jei pridėta papildomų lapų, nurodykite lapų skaičių:

Vieta:

data:

(metai, mėnuo, diena)

Kompetentingos institucijos parašas ir (arba) antspaudas: